ИЮНЬ - 2020 - JUNE

ВОСКРЕСЕНЬЕ	*ПОНЕДЕЛЬНИК*	*ВТОРНИК*	*СРЕДА*	*ЧЕТВЕРГ*	*ПЯТНИЦА*	*СУББОТА*
31 **Нед. 7-я по Пасхе - Гл. 6-й** **Свв. Отец 1-го Всел. Собора** **Литургия в 10ч. утра** **Week 7 after Pascha - Tone 6** **Holy Fathers of the 1st Ecumenical Council** **Liturgy at 10:00 AM**	**1**	**2**	**3**	**4**	**5**	**6** ***СОШЕСТВИЕ СВ. ДУХА на АПОСТОЛОВ - ТРОИЦА*** **Всен. бдение в 6ч. веч.** ***DESCENT OF THE HOLY SPIRIT – PENTECOST*** **Vigil at 6:00 PM**
7 ***СОШЕСТВИЕ СВ. ДУХА на АПОСТОЛОВ - ТРОИЦА*** **Литургия в 9:30ч. утра** ***DESCENT OF THE HOLY SPIRIT – PENTECOST*** **Liturgy at 9:30 AM**	**8** ***Духов День*** ***Литургия в 10ч. утра*** ***Day of the Holy Spirit*** ***Liturgy at 10:00 AM***	**9** **Заседание** **Приходского совета** **в 6ч. веч.** **Meeting of the Parish** **Council at 6:00 PM**	**10**	**11**	**12**	**13** **Нед. 1-я по Пятидесятницы** **Еванг: Матф: 10, 32-38** **Всен. бдение в 6ч. веч.** **Week 1 after Pentecost - Tone 8** **Gosp: Matt: 10, 32-38** **Vigil at 6:00 PM**
14 **Нед. 1-я по Пятидесятницы** **Всех Святых** **Литургия в 10ч. утра** **Week 1 after Pentecost - Tone 8** **All Saints** **Liturgy at 10:00 AM**	**15** **Начало Апостольского** **(Петрова) поста** **Beginning of the** Apostles' Fast	**16**	**17**	**18**	**19**	**20** **Нед. 2-я по Пятидесятницы** **Еванг: Матф: 4, 18-23** **Всен. бдение в 6ч. веч.** **Week 2 after Pentecost - Tone 1** **Gosp: Matt: 4, 18-23** **Vigil at 6:00 PM**
21 **Нед. 2-я по Пятидесятницы** **Всех Святых земле Российской Просиявших** **Литургия в 10ч. утра** **Week 2 after Pentecost - Tone 1** **All Russian Saints** **Liturgy at 10:00 AM**	**22**	**23**	**24**	**25**	**26**	**27** **Нед. 3-я, Гл. 2-й** **Еванг: Матф: 6, 22-33** **Всен. бдение в 6ч. веч.** **Week 3 - Tone 2** **Gosp: Matt: 6, 22-33** **Vigil at 6:00 PM**
28 **Нед. 3-я по Пятидесятницы** **свят. Ионы митр. Московского** **Литургия в 10ч. утра** **Week 3 after Pentecost - Tone 2** **Lum. Jonah, Met. of Moscow** **Liturgy at 10:00 AM**	**29**	**30**	**1**	**2**	**3** ***Свят. ИОАННА Шанхайского и С.Ф. Чудотворца*** **Всенощное в 6ч веч.** (службы в Соборе) ***St. JOHN Wonderworker of Shanghai & SF*** **Vigil at 6PM** (Services in SF)*	**4** **Арх. литургия в 9ч. утра** **Нед. 4я -Всен. в 6ч. веч.** **Liturgy at 9 AM** **Week 4 Vigil at 6:00 PM**

*Depending on modifications to the shelter-in-place orders.

ИЮЛЬ - 2020 - JULY

ВОСКРЕСЕНЬЕ	*ПОНЕДЕЛЬНИК*	*ВТОРНИК*	*СРЕДА*	*ЧЕТВЕРГ*	*ПЯТНИЦА*	*СУББОТА*
28 **Нед. 3-я по Пятидесятницы** **свят. Ионы, митр. Московского** **Литургия в 10ч. утра** **Week 3 after Pentecost - Tone 2** **Lum. Jonah, metr. of Moscow** **Liturgy at 10:00 AM**	**29**	**30**	**1**	**2**	**3** ***Свят. ИОАННА Шанхайского и С.Ф. Чудотворца*** **Всенощное в 6ч веч.** (службы в Соборе) ***St. JOHN Wonderworker of Shanghai & SF*** **Vigil at 6PM** (Services in SF)	**4** **Арх. литургия в 9ч. утра** **Нед. 4я -Всен. в 6ч. веч.** **Liturgy at 9 AM** **Week 4 Vigil at 6:00 PM**
5 **Нед. 4-я по Пятидесятницы** **свящ-муч Евсевия, епископа** **Литургия в 10ч. утра** **Week 4 after Pentecost - Tone 3** **Lum-martyr Eusebius** **Liturgy at 10:00 AM**	**6**	**7** **Заседание** **Приходского совета** **в 6ч. веч.** **Meeting of the Parish** **Council at 6:00 PM** **in the Admin bldg.**	**8**	**9**	**10** ***Свв. ПЕРВОВЕРХОВНЫХ АПОСТОЛОВ*** ***ПЕТРА и ПАВЛА - ПРЕСТОЛЬНЫЙ ПРАЗДНИК*** ***HOLY & PRIMARY APOSTLES PETER & PAUL***	**11** ***Всенощное бдение в 6ч. веч.*** ***Vigil at 6:00 PM***
12 ***Свв. ПЕРВОВЕРХОВНЫХ АПОСТОЛОВ*** ***ПЕТРА и ПАВЛА - ПРЕСТОЛЬНЫЙ ПРАЗДНИК*** ***Литургия в 9:30ч. утра*** ***HOLY & PRIMARY APOSTLES PETER & PAUL*** ***Liturgy at 9:30 AM***	**13**	**14**	**15**	**16**	**17**	**18** **Нед. 6-я, Гл. 5-й** **Еванг: Матф: 9, 1-8** **Всен. бдение в 6ч. веч.** **Week 6 - Tone 5** **Gosp: Matt: 9, 1-8** **Vigil at 6:00 PM**
19 **Нед. 6-я, Гл. 5-й** **преп. Сисоя Великого** **Литургия в 10ч. утра** **Week 6 - Tone 5** **St. Sisoes the Great** **Liturgy at 10:00 AM**	**20**	**21**	**22**	**23**	**24**	**25** **Нед. 7-я, Гл. 6-й** **Еванг: Матф: 9, 27-35** **Всен. бдение в 6ч. веч.** **Week 7 - Tone 6** **Gosp: Matt: 9, 27-35** **Vigil at 6:00 PM**
26 **Нед. 7-я, Гл. 6-й** **свв. Отец 6-ти Вселенских Соборов** **Литургия в 10ч. утра** **Week 7 - Tone 6** **Holy Fathers of the 6 Ecum. Councils** **Liturgy at 10:00 AM**	**27**	**28**	**29**	**30**	**31**	**1** **Нед. 8-я, Гл. 7-й** **Еванг: Матф: 14, 14-22** **Всен. бдение в 6ч. веч.** **Week 8 - Tone 7** **Gosp: Matt: 14, 14-22** **Vigil at 6:00 PM**